



**Datele de contact sunt contra cost. Detalii aici: <https://www.rabota.md/ro/prices/cv>**

- 👤 21 ani
- ♀ Feminin
- 📍 Soroca

## Preferințe

- Flexibil

## Limbi

- **Română** · Fluent
- **Rusă** · Fluent
- **Engleză** · Comunicare

## Permis de conducere

Categoria: B

# Переводчик

## Despre mine

Очень люблю переводить тексты на английском на русском, я закончила школу по переводу английского языка  
Свободно общаюсь на английском  
Хобби: люблю волейбол  
Знание английского языка C2  
Знание немецкого языка C1  
Навыки синхронного перевода  
Письменный перевод (включая техническую документацию)  
Знание этикета делового общения  
Безупречная грамотность речи и письма  
Знание теории перевода

## Experiența profesională

### Переводчик · Work4UN

*Mai 2017 - Prezent · 7 ani 9 luni*

Достижения: Написала более 50 текстов для сайта и соцсетей

Переводила документы для 5 официальных встреч руководства компании с крупнейшими заказчиками из Европы и США.

Должностные обязанности: Перевод технической документации (инструкции, правила пользования техникой)  
Написание статей на сайт и постов в социальных сетях компании на английском языке

Общение с иностранными заказчиками из США и Германии  
Перевод и адаптация писем, отправляемых по электронной почте за рубеж

Работа переводчиком на совещаниях с иностранными коллегами по Skype и Zoom

Помощь персоналу компании в переводе любых документов и статей

## Studii: Superioare incomplete

**Московский педагогический государственный университет Институт иностранных языков**

*Absolvit în: 2018*

Facultatea: Южно-Уралский  
Specialitatea: Институт иностранных языков